



**CENTRE  
INTERNATIONAL  
D'ÉTUDE  
DES LANGUES  
DE BREST**

**www.ciel.fr**

Séjours linguistiques en France - Language courses in France - Sprachkurse in Frankreich - Temporadas lingüísticas en Francia - Soggiorni linguistici in Francia

# **French as a foreign language courses at the CIEL in 2006**

## ❖ **General French courses**

Standard French  
Options "Training"  
One-to-one lessons  
Examinations

## ❖ **Other courses**

Specialised French courses  
French and leisure  
Teacher training courses

## ❖ **Accommodation**

Host families  
Other lodgings



**Centre International d'Étude des Langues**

Chambre de Commerce et d'Industrie de Brest

Rue du Gué Fleuri - B.P. 35 - 29480 LE RELECQ-KERHUON

Tél. 33 (0)2 98 30 45 75 - Fax 33 (0)2 98 28 26 95

www.ciel.fr - info.ciel@cci-brest.fr

# General french courses

Courses start every Monday  
except for beginners

## Starting dates for beginners :

9 january - 3 april - 29 may - 3 july

31 july - 11 september 2006

As an introduction to French or as a refresher course, why not choose something that will help you communicate in everyday situations, at work or in the classroom?

## • STANDARD COURSE : from 2 weeks to 11 weeks or 3-month course 20 hours/week

- 15 students maximum/class      - all levels      - times : 9.00/13.00

Length	Prices	Course dates
2 weeks =40 hours	520 €	Courses begin every Monday (except for beginner level - refer above to starting dates for beginners)
Additional week	221 €	
Course material	34 €	
12 week course = 240 hours with DELF preparation (*)	1830 € (1)	1 <sup>st</sup> course : 09 January to 31 March 2006 2 <sup>nd</sup> course : 03 April to 23 June 2006 3 <sup>rd</sup> course : 18 September to 08 December 2006
13 week course = 260 hours with DELF preparation (*)	1983 € (1)	2 <sup>nd</sup> course : 03 April to 30 June 2006 3 <sup>rd</sup> course : 18 September to 15 December 2006
3 month course material	65 €	



(1) A discount of 20% is granted for a second 3-month course

## • OPTIONS «TRAINING» complementary to the standard course one week or more

Option	“oral communication” From 03 April to 15 September 2006 3 to 12 students maximum/class	5 hours of course to develop your oral competencies on Tuesdays and Thursdays from 2.00 pm to 4.30 pm	50 €
Opt.	one-to-one lessons	5 individual hours to target your specific needs.	270 €
Option	“intensive DELF preparation courses (*)” 3 to 12 students maximum/class	1 week = 10 hours - 2 hours every afternoon, from 2.00 pm to 4.00 pm 2006 : 20 March - 24 March • 19 June - 23 June • 20 November - 24 November	90 €
Option	“Survival French for foreign residents” 3 to 12 students maximum/class 12 workshops	Every Tuesday : Afternoon session (2.00 pm to 4.00 pm) 7, 10 or 12 workshops Every Thursday Evening session (from 6.30 pm to 8.30 pm) First workshop starts Tuesday 10 January 2006	3 packages 154 € 180 € 204 €

(\*) The activities developed in the standard course target the expertise required for the DELF examinations. In the option course, we offer you intensive exam practise.

# ••••• **One-to-one lessons and examinations**

- **ONE-TO-ONE LESSONS :** One-to-one lessons can be organised at any moment, with course duration and content to suit you.  
All levels: 58 € /hour.

- **EXAMINATIONS :**

## **DELFL and DALFL exams**

The **DELFL** (*Diplôme d'Etudes en Langue Française*) and **DALFL** (*Diplôme Approfondi en Langue Française*) are national diplomas of French as a foreign language. These diplomas provide recognised proof of fluency in French to companies and universities.

### **Schedule for DELFL/DALFL exams :**

28 November to 2 December 2005  
27 to 31 March 2006  
26 June to 30 June 2006  
27 November to 1<sup>st</sup> December 2006

### **Enrolment fees :**

35 €  
+  
50 €  
for the **DELFL** or the **DALFL**

## **TCFL exams** (*Test de Connaissance du Français*)

The "Test de Connaissance du Français" is a test offered by the "Ministère de l'Education Nationale". It assesses your level in general French.

Wednesday 28 September 2005  
Wednesday 25 January 2006  
Wednesday 26 April 2006  
Wednesday 27 September 2006

### **Enrolment fees :**

55 €

### **Supplementary test :**

25 €

For complementary sessions, a minimum number of students is required. Please contact us.

## **CCIP exams** (*Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris*)

Our Business French and French for tourism and hotel trade courses prepare for the CCIP exams. Please contact us for dates.

**For more details on all our courses and to meet  
our teaching staff on line :**

**[www.ciel.fr](http://www.ciel.fr)**

# Other courses

## • Specialised courses

These courses can be opened all year round. Alternative dates are possible for bookings. For more information on course content please visit [www.ciel.fr](http://www.ciel.fr)

<b>Business French</b> For executives	<b>1 week, 30 hours</b> 9.00am - 1.00pm & 2.00pm à 4.00pm Monday to Friday	From 10/04 to 14/04/06 From 12/06 to 16/06/06 From 06/11 to 10/11/06	<b>356 €</b>
<b>Business French</b> (Preparation for the CCIP examinations)	<b>3 weeks, 75 hours</b> 9.00am - 1.00pm & 2.00pm - 4.30pm Tuesdays and Thursdays	From 10/07 to 28/07/06 From 31/07 to 18/08/06	<b>890 €</b>
<b>French for Tourism and Hotel trade</b> (Preparation for the CCIP examinations)	<b>3 weeks, 75 hours</b> 9.00am - 1.00pm & 2.00pm - 4.30pm Tuesdays and Thursdays	From 10/07 to 28/07/06 From 31/07 to 18/08/06	<b>890 €</b>
<b>Preparation for higher Education in France</b>	<b>4 weeks, 100 hours</b> de 9h00 à 13h00	Du 31/07 au 25/08/06	<b>1187 €</b>

## • French and leisure

<b>Bretagne Juniors French sailing</b>	Language courses for juniors aged 13 to 17 years	From 03/07 to 13/07/06 From 31/07 to 11/08/06	<b>1300 €</b>
<b>Seniors Programme</b>	French language and discovery of Brittany	From 12/06 to 16/06/06 From 11/09 to 15/09/06	<b>650 €</b>

## • Teacher training courses For non-native french teachers

Design your own programme choosing from the different courses below

<b>Training for non-native French teachers</b>	<b>2 weeks, 40 hours</b>	From 10/07 to 21/07/06 From 31/07 to 11/08/06	<b>475 €</b>
--	--------------------------	--	--------------

### ...❖ specialised courses

Option	<b>Information and Communication Technologies in the French Classroom</b>	<b>1 week, 25 hours</b>	From 24/07 to 28/07/06 From 14/08 to 18/08/06	<b>297 €</b>
Option	<b>DELF DALF</b> New examination	<b>1 week, 30 hours</b>	From 24/07 to 28/07/06 From 14/08 to 18/08/06	<b>356 €</b>
Option	<b>Teaching French for K12 Primary School Level</b>	<b>1 week, 25 hours</b>	From 24/07 to 28/07/06 From 14/08 to 18/08/06	<b>297 €</b>
Option	<b>Teaching Business French</b>	<b>1 week, 25 hours</b>	From 24/07 to 28/07/06 From 14/08 to 18/08/06	<b>297 €</b>

### Important

A course or a workshop without the required minimum number of students may be postponed or cancelled at any moment, without any compensation due to the customer.

All courses begin on Monday mornings except where otherwise stated (Bank holidays in 2006: 17/04 - 01/05 - 08/05-25/05-14/07-15/08-01/11)

The CIEL is closed on Bank Holidays. Class hours lost will not be made up later or refunded.

No refund can be made for an incompleted course.

# ... Your accommodation when you are at the CIEL

## We propose different types of accommodation:

Family/Week: Half board during the week and full board at weekends Collection by family at airport or station	168 €
Studio 1 person/week	280 €* <sup>+</sup>
Studio 2 person/week	304 €* <sup>+</sup>
University hall residence/week	46 €* <sup>+</sup>
Youth hostel/week	84 €* <sup>+</sup>

*\*Prices given are for reference only and may be subject to change. See additional information below.*

Our advice !

### • Immersion with a Host Family :

The CIEL chooses its host families with great care. A host family is the best way to improve fluency. Moreover, it will enable you to learn much about the French way of life, and your family will also be curious to know about the customs of your country.

The families must offer a comfortable home and allow the foreign student to be part of their daily lives, conversation and centres of interest.

#### Host family accommodation is as follows :

- half board during the week (lunch is possible at the CIEL cafeteria from Monday to Friday)
- full board at weekends.

The family will provide you with an individual bedroom.

The bathroom may be individual or shared.

Towels and bed linen will be provided, however your room will not be cleaned.

**Important :** Your family will pick you up on arrival (airport/station) if you give them at least one week's notice.

**If you wish to prolong your stay, please let the CIEL know on arrival.**

Accommodation officer : **Marie-Claude FOUCHER**

foucher.ciel@cci-brest.fr

### • University Halls of Residence :

We can make reservations with the CLOUS (*Centre local des œuvres universitaires et sociales*) on your behalf. They manage the university halls of residence.

Rooms in the halls of residence are of modest size.

During the summer months it is easy to obtain a room, but from September to June the rooms are mostly reserved for French nationals or foreign scholarship students.

The halls of residence are a 5 minute bus-ride from the town centre and station; a 40 minute bus-ride from the CIEL.

There is a special shuttle bus from the halls to the CIEL in July and August.

Price for a week in University Halls of Residence : 50 €\*<sup>+</sup>

Each room shares the following facilities :

- showers, WC
- kitchenette
- ironing board
- laundry room : *washing machine, tumble drier, ironing board*
- study room
- TV room
- bike sheds
- phone booths

## • The Youth Hostel in Brest :

The Youth Hostel has been awarded 4 pine trees (*or stars*). It is in a magnificent location, facing the sea in 7500M<sup>2</sup> of wooded garden, 100m from Moulin Blanc Beach, near the yachting harbour and the bay of Brest.

In this modern and comfortable building there are the following

- 118 rooms **sleeps 4** (there are no single rooms available and the toilets are shared) and contains a sink
- 11 rooms are especially equipped for the disabled,
- 3 dining rooms, 1 shared kitchen, 1 cafeteria,
- 1 fireplace area, 4 equipped meeting rooms,
- 1 laundry,
- Board games, piano, table football, billiards, ping-pong, bike hire.
- Price : 12 €/day (night + breakfast)

You should bring a sleeping bag if you are not hiring bed linen.

**Horaires :** Open from 10.00 to 11.00 and 17.00 to 20.00 (*weekdays*) and 17.00 to 18.00 (*weekends*). We advise you to telephone in advance to give an approximate time of arrival. On first day, arrivals accepted until 22.00.

**Please note !** The rooms are generally locked from **11.00 to 17.00** for cleaning and security reasons.

## • Hotels & studios :

Different categories of hotels and studios available: please contact us about prices.

\* Prices given are intended as a general guide and may be subject to change.



**Centre International d'Étude des Langues**  
Chambre de Commerce et d'Industrie de Brest

Rue du Gué Fleuri - B.P. 35 - 29480 LE RELECQ-KERHUON - BREST/FRANCE  
Tél. 33 (0)2 98 30 45 75 - Fax 33 (0)2 98 28 26 95 - [www.ciel.fr](http://www.ciel.fr) - [info.ciel@cci-brest.fr](mailto:info.ciel@cci-brest.fr)